

Съдържание

1 ПЪРВИ СТЪПКИ

- 1.1 МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**
- 1.2 АВТОРСКИ ПРАВА**
- 1.3 СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА**

2 ИЗГЛЕДИ НА ГЛАВНОТО УСТРОЙСТВО

- 2.1 ИЗГЛЕД ОТПРЕД**
- 2.2 ИЗГЛЕД ОТДЯСНО**
- 2.3 ИЗГЛЕД ОТЛЯВО**
- 2.4 ИЗГЛЕД ОТДОЛУ**

3 ВЪРТЯЩ СЕ LCD ЕКРАН

4 ПРЕГЛЕД НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- 4.1 ОПИСАНИЕ НА БУТОНИТЕ**
- 4.2 ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯ В ДИСТАНЦИОННОТО**

5 СВЪРЗВАНЕ НА СИСТЕМАТА

- 5.1 СВЪРЗВАНЕ КЪМ ТВ**
- 5.2 СВЪРЗВАНЕ КЪМ УСИЛВАТЕЛ**
- 5.3 СВЪРЗВАНЕ КЪМ ВЪНШЕН ИЗТОЧНИК НА АУДИО/ВИДЕО СИГНАЛ**
- 5.4 СВЪРЗВАНЕ КЪМ СЛУШАЛКИ**
- 5.5 СВЪРЗВАНЕ КЪМ АС АДАПТЕР**
- 5.6 СВЪРЗВАНЕ КЪМ АДАПТЕР ЗА КОЛА**
- 5.7 ПОСТАВЯНЕ НА USB УСТРОЙСТВО ИЛИ SD КАРТА**

6 РАБОТА С БАТЕРИЯТА

- 6.1 ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА**
- 6.2 СВЪРЗВАНЕ НА БАТЕРИЯТА**
- 6.3 ОТКАЧАНЕ НА БАТЕРИЯТА**

7 СОФТУЕРНА СЪВМЕСТИМОСТ

7.1 СЪВМЕСТИМ ДИСКОВ ФОРМАТ

7.2 ПОДДЪРЖАНЕ НА ДИСКА

8 ОБЩИ ОПЕРАЦИИ

8.1 ПРЕДИ ПУСКАНЕ

8.2 НАСТРОЙКА НА СЪОТНОШЕНИЕТО НА ЕКРАНА

8.3 ПРЕВКЛЮЧВАНЕ МЕЖДУ ИЗТОЧНИЦИ НА МУЛТИМЕД.СЪДЪРЖАНИЕ

9 РАБОТА ПО ПУСКАНЕ НА DVD ДИСК

10 РАБОТА ПО ПУСКАНЕ НА CD ДИСК

11 РАБОТА ПО ГЛЕДАНЕ НА JPEG ФАЙЛ

12 РАБОТА ПО ПУСКАНЕ НА MP3 ДИСК

13 НАСТРОЙКА НА СИСТЕМАТА

14 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЧАНТА ЗА НОСЕНЕ

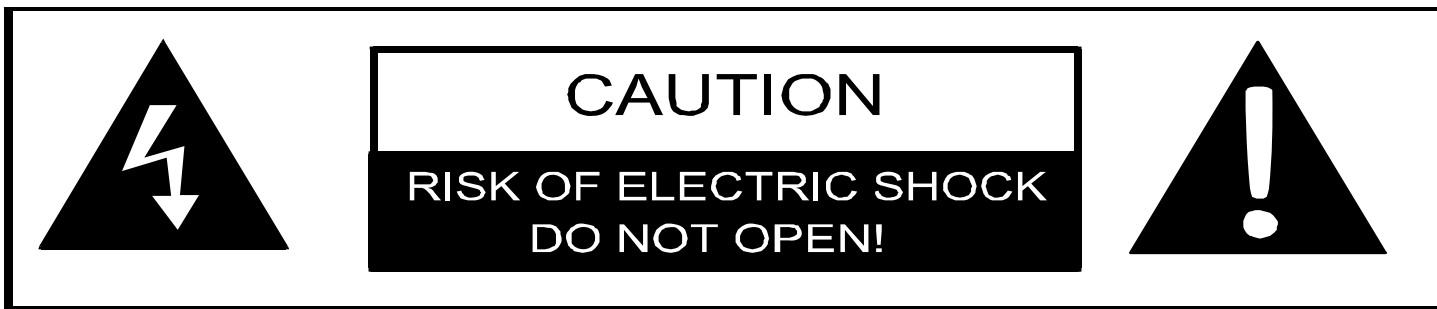
15 ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

16 ПРИЛОЖЕНИЕ

16.1 СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

16.2 ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИОННА ИНФОРМАЦИЯ

16.3 ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ



Знакът за светкавица в равностранен триъгълник е предназначен да обърне внимание на потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение от такава величина, че да представлява опасност от електрически удар за хората.



Удивителният знак в равностранен триъгълник е предназначен да обърне внимание на потребителя за наличието на важни инструкции за работа и обслужване в литературата придружаваща устройството.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Устройството генерира лазерно излъчване. НЕ гледайте директно в лазерния лъч.



ВНИМАНИЕ:

- Продуктът е снабден с лазерно устройство с ниска мощност. За да гарантирате неговото качество, НЕ отваряйте корпуса и не опитвайте да ремонтирате уреда. Моля обадете се на оторизиран сервизен център за нужното обслужване.
- За да намалите опасността от електрически удар, НЕ махайте капака. В устройството няма ремонтируеми части. Поверете обслужването на квалифициран персонал. Откачете устройството от захранването, преди сервизиране, или когато няма да се използва дълго време.
- Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от замени или модификации на продукта, без неговата оторизация или тази на оторизирана организация.

1 Първи стъпки

Благодарим ви за покупката на **Prestigio PPDP710**, мобилен дигитален мултимедиен център. Вие направихте отличен избор и се надяваме, че ще се радвате на всички възможности на продукта. Моля прочетете внимателно ръководството преди да започнете да използвате продукта, и следвайте внимателно всички процедури, за неговото пълноценно функциониране.

1.1 Мерки за безопасност

Моля разгледайте всички мерки за безопасност преди да използвате **Prestigio PPDP710**. Моля следвайте всички процедури описани в ръководството за правилната работа с устройството.



Предупреждение: Този знак предупреждава за важни действия, чието пренебрегване или неспазване би довело до сериозно нараняване на работещите с устройството или до неговата повреда.

- Не се опитвайте да разглобявате или променят каквато и да е част от устройството.
- Не поставяйте устройството в близост до вода или други течности. Устройството НЕ Е водоустойчиво.
- При навлизане на вода в устройството, веднага откачете устройството от компютъра. Ако продължите, това може да доведе до пожар или електрически удар. Моля консултирайте се с дилъра или най-близкия сервизен център.
- За да избегнете опасността от електрически удар, не откачайте, нито свързвайте устройството с мокри ръце.
- Не поставяйте устройството в близост до топлинен източник, нито го излагайте на пряк пламък и топлина.
- Не поставяйте устройството в близост до уреди генериращи силни електромагнитни полета. Последното би довело до загуба на данни или недобро функциониране.

1.2 Авторски права

В този продукт е вградена технология за защита на авторски права, съответно защитена от патентния закон на САЩ и други закони за авторско право. Използването на технологията за защита трябва да бъде оторизирана от Macrovision, и е само за домашно или друго ограничено гледане, освен ако не е оторизирано по друг начин от Macrovision. Разглобяването с цел изучаването и преодоляването ѝ са забранени.

DVD плейърите и дисковете са кодирани по региони. Ако номерът на региона, описан в DVD диска не съответства на номера на региона на продукта, DVD дискът не може да бъде възпроизвеждан на устройството. **Prestigio PPDP710** е кодиран с номер на регион 5 и е предназначен само за използване на DVD диск по Европейски стандарт.

1.3 Съдържание на пакета

Предмет	Описание	Количество
	Prestigio PPDP710	1
	Ръководство на потребителя	1
	CD с документация	1
	Дистанционно (с батерия)	1
	Адаптер за кола	1
	Захранващ кабел с AC адаптер	1
	Аудио/видео кабел	2
	Презареждаема батерия	1

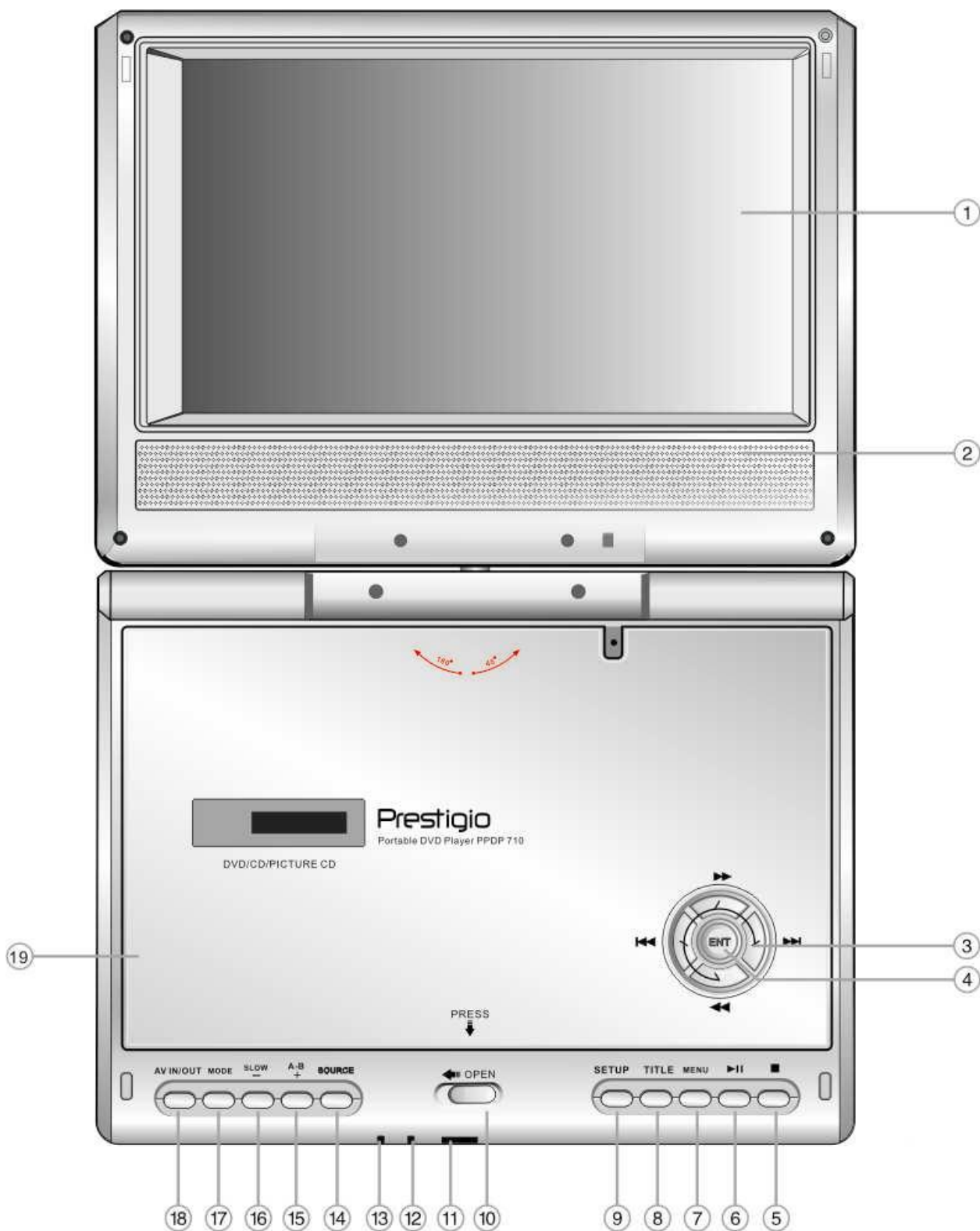


Чанта за закрепване към облегалка за глава / за носене

1

2 Изгледи на главното устройство

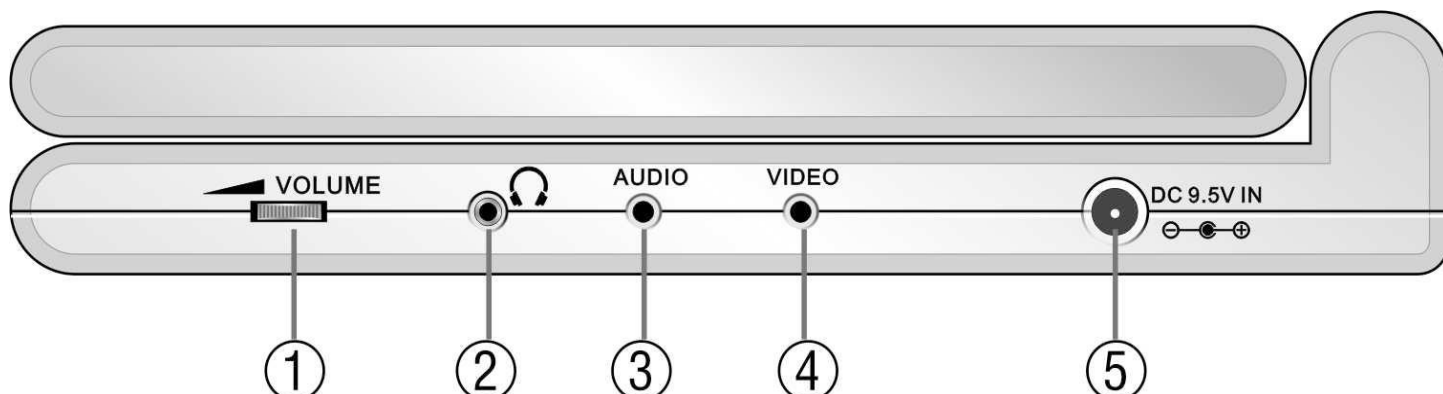
2.1 Изглед отпред



Номер	Компонент	Функция
1	LCD Екран	
2	Говорител	
3	Бутони ▲ ▼ ► ◀ ◀◀ ►► ◀◀◀ ►►►	▲ ▼ ► ◀ Бутони за посока: Натиснете, за да навигирате към различни опции. ◀◀/►► Бутони за превъртане: Натиснете за преминаване назад/напред по време на възпроизвеждане. ◀◀◀/►►► Бутони за превъртане: Натиснете за преминаване назад/напред към предишна/следваща глава, песен...
4	Бутон ENT	Натиснете, за да потвърдите избора
5	Бутон ■	Натиснете за спиране по време на възпроизвеждане.
6	Бутон ►	Натиснете за възпроизвеждане или пауза
7	Бутон MENU	Натиснете, за да влезете в или излезете от менюто.
8	Бутон TITLE	Натиснете, за да влезете в или излезете от меню на заглавието (ако има такова).
9	Бутон SETUP	Натиснете, за да влезете в или излезете от меню за настройка на системата.
10	Плъзгач OPEN	Натиснете, за да отворите капака на диска.
11	Инфрочервен приемник	Датчик за сигнал от дистанционното управление
12	Индикатор за захранване	Свети червено при режим стендбай. Свети зелено, когато устройството е включено.
13	Индикатор за зареждане	Свети червено, когато батерията се зарежда. Свети зелено, когато батерията е заредена докрай.
14	Бутон SOURCE	Натиснете, за да обходите режими Disk, USB, SD/MS/MMC ако има такива.
15	Бутон A-B/+	A-B Функция: За повторно възпроизвеждане на сегмент. + Функция: Натиснете бутона в комбинация с MODE за повишаване яркостта, цвета или контраста на екрана.
16	Бутон SLOW/-	SLOW Функция: За забавено възпроизвеждане. - Функция: Натиснете бутона в комбинация с бутон MODE за намаляване яркостта, цвета или контраста на екрана.
17	Бутон MODE	Натиснете бутона в комбинация с бутон A-B/+ и SLOW/- за намаляване яркостта, цвета или контраста на екрана.
18	Бутон AV IN/OUT	За превключване между режими AV IN mode и AV OUT.

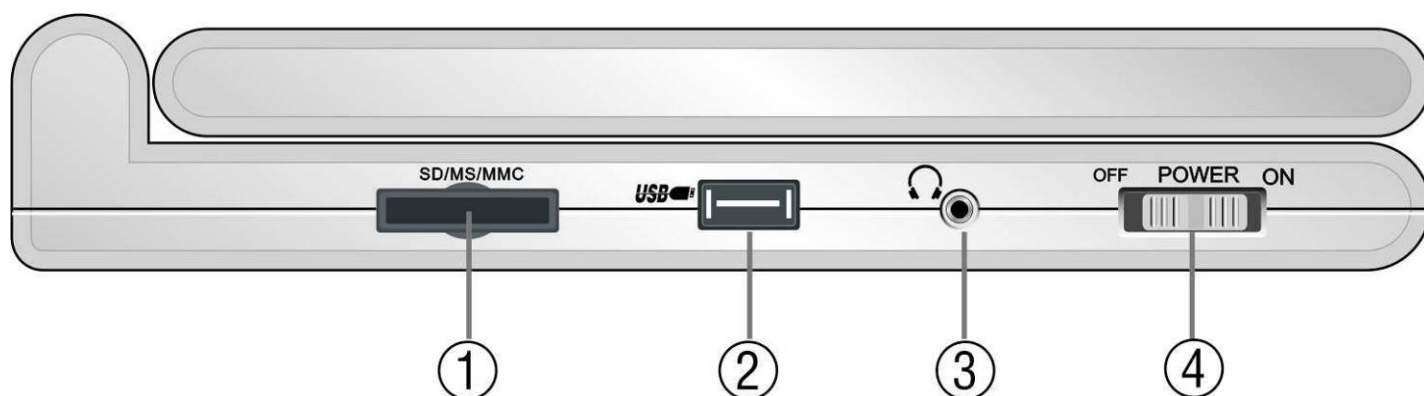
19	Капак на диска	Леко натиснете за да затворите след поставяне на диск.
----	----------------	--

2.2 Изглед отдясно



Номер	Компонент	Функция
1	Управление на звука (VOLUME)	Плъзнете наляво-надясно за намаляване/увеличаване на силата на звука на слушалките и говорителя.
2	Извод за слушалки	За свързване на слушалки. Говорителят автоматично се изключва при свързване на слушалките.
3	Извод AUDIO INPUT/OUTPUT	За свързване към външни аудио устройства за вход или изход.
4	Извод VIDEO INPUT/OUTPUT	За свързване към външни видео устройства за вход или изход.
5	Вход DC 9.5V IN	За свързване към адаптер за хранване.

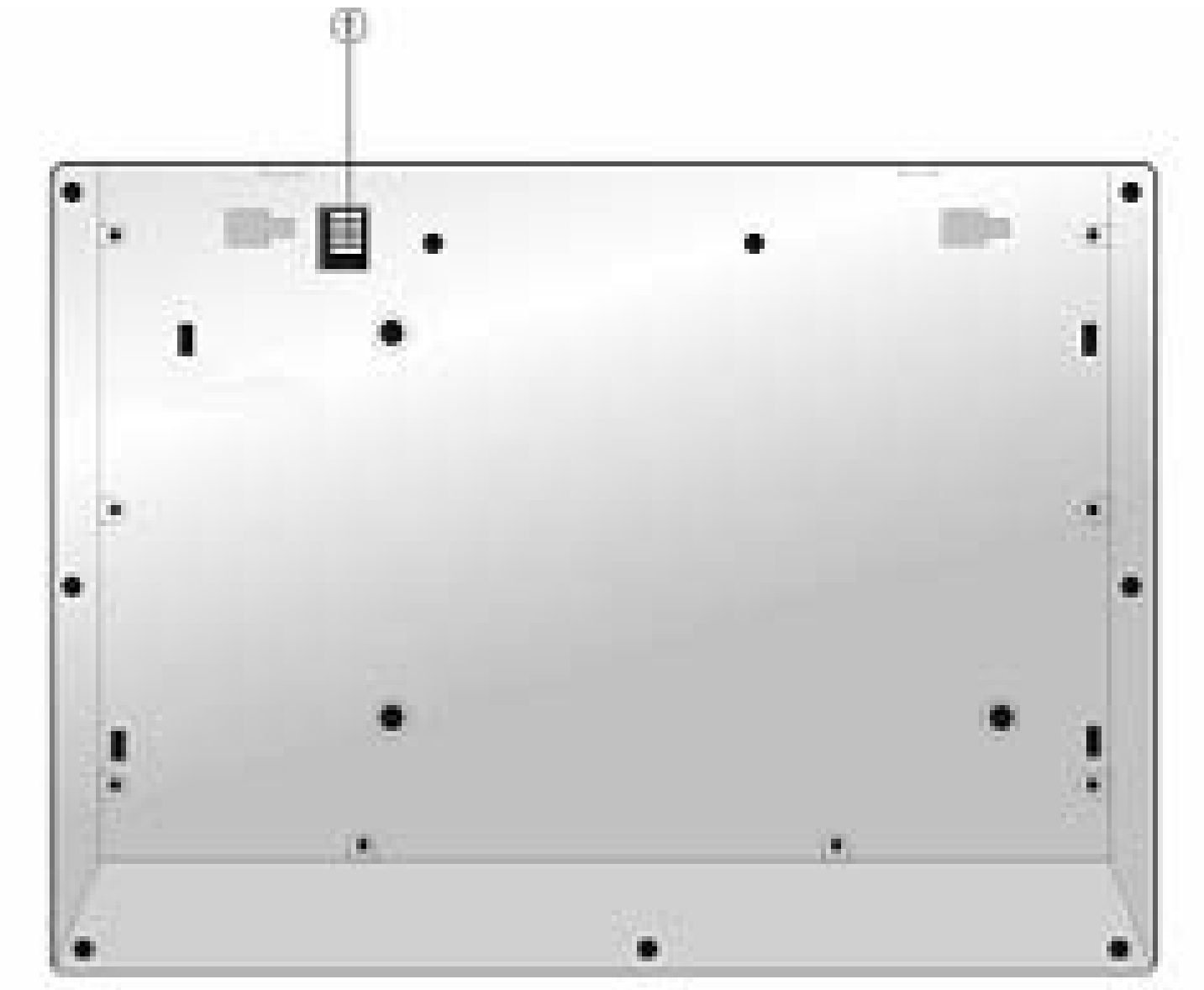
2.3 Изглед отляво



Номер	Компонент	Функция
1	Слот за SD/MS/MMC карта	За поставяне на SD/MS/MMC карта памет.
2	USB порт	За връзка с USB устройства.
3	Извод за слушалки	За свързване на слушалки. Говорителят автоматично се изключва при свързване на слушалките.

4	Ключ за захр. (Power)	Плъзнете, за включване/изкл. (ON/OFF) .
---	------------------------------	--

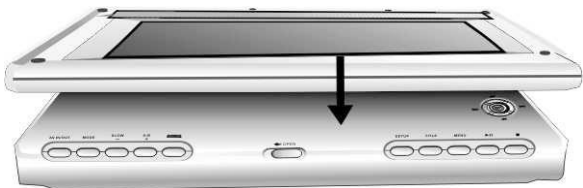
2.4 Изглед отдолу



Номер	Компонент	Функция
1	Контакт на батерията	Свързване към презареждаема батерия.

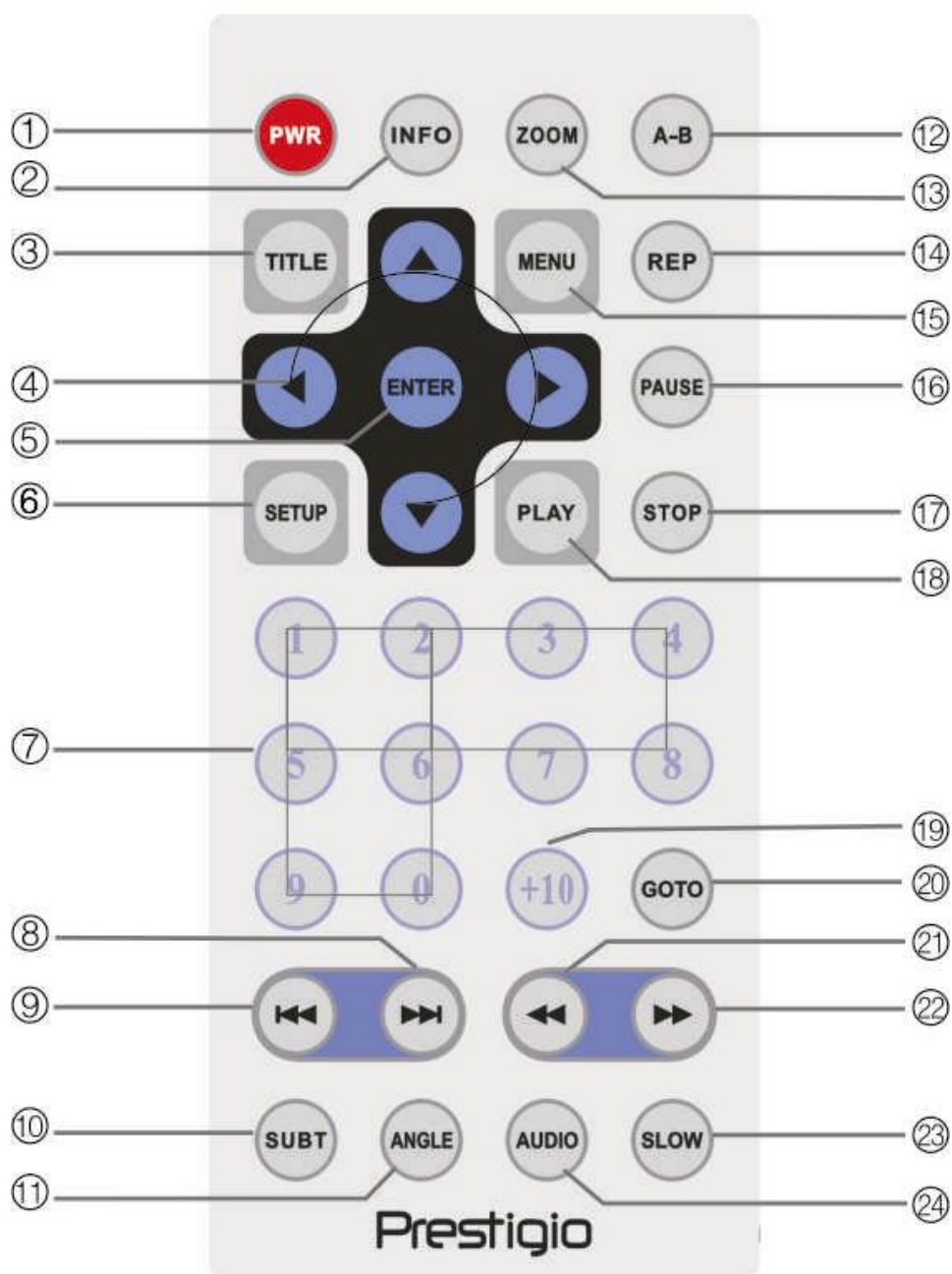
3 Въртящ се LCD екран

Въртящият се LCD екран е една от интересните характеристики на **Prestigio PPDP710**. Моля вижте инструкциите по-долу за работа с въртящия се LCD панел.

Позиция	Илюстрация	Инструкция
A		1. Отворете LCD екрана до позиция А, както на илюстрацията отляво. LCD екранът трябва да бъде перпендикулярен на панела за управление.
B		2. Завъртете LCD екрана по посока на часовниковата стрелка около оста му до желания ъгъл за гледане.
C		3. Максималният ъгъл на завъртане е 180°. Завъртете панела по посока на часовниковата стрелка, докато щракне на място в изправено положение.
D		4. За закрепване устройството към опората за глава на седалката, завъртете LCD екрана по посока на час. стрелка на 180° и го сгънете към пулта. Екранът трябва да е идеално подравнен с него, за да влезе в чантата.

4 Преглед на дистанционното управление

4.1 Описание на бутоните



Номер	Бутон	Функция
1	Бутон PWR	Натиснете, за да включите устройството.
2	Бутон INFO	Натиснете за показване на информация за файла. Натиснете отново за отказ.
3	Бутон TITLE	Натиснете за да влезете в менюто на филма, ако има такова.

4	▲▼▶◀ Бутони за посоки	Натиснете, за да навигирате между различни опции.
5	Бутон ENTER	За старт на възпроизвеждане или потвърждение на избора.
6	Бутон SETUP	За влизане/излизане в системни настройки.
7	Цифрови бутони 0-9	Натиснете за избор на цифри.
8	Бутон ▶▶ Следващ	Натиснете за да преминете към следващ списък, песен или глава.
9	Бутон ◀◀ Предишен	Натиснете за връщане към предишен списък, песен или глава.
10	Бутон SUBT	Натиснете за избор на език на субтитрите (при наличие на мн.езици). Натиснете отново за отказ.
11	Бутон ANGLE	Натиснете за избор на ъгъл на камерата (при наличие на мн.заснети ъгли).
12	Бутон A-B	Натиснете за повторно възпроизвеждане на сегмент.
13	Бутон ZOOM	Натиснете за обхождане на функциите за увеличение.
14	Бутон REP	Натиснете за избор на различни начини за повторение или размесване.
15	Бутон MENU	Натиснете за връщане към или излизане от менюто по време на възпроизвеждане.
16	Бутон PAUSE	Натиснете за Пауза по време на възпроизвеждане, подновете с PLAY .
17	Бутон STOP	Натиснете за спиране на възпроизвеждане. Натиснете PLAY за подновяване на възпроизвеждането от същата точка. Натиснете STOP 2 пъти за пълно спиране.
18	Бутон PLAY	Натиснете за старт на възпроизвеждане.
19	Бутон +10	Натиснете за избор на цифри над 9.
20	Бутон GOTO	Натиснете за преминаване към определено заглавие, глава или време.
21	Бутон ◀◀ (назад)	Натиснете за връщане назад при възпроизвеждане.
22	Бутон ▶▶ (напред)	Натиснете за бързо напред при възпроизвеждане.
23	Бутон SLOW	Натиснете за забавено възпроизвеждане.
24	Бутон AUDIO	Натиснете за обхождане на различните езици при възпроизвеждане на DVD (нужна е поддръжка на множества езици на диска). Натиснете за избор на различна песен при CD диск.

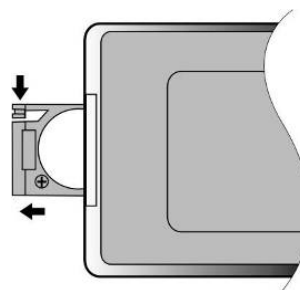
4.2 Поставяне на батерията на дистанционното

За дистанционно управление на **Prestigio PPDP710**, насочете дистанционното към приемника на устройството от разстояние до 5 метра и ъгъл до 30° от централната линия на приемника.

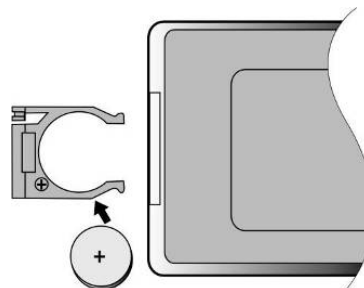


Батерията на дистанционното е включена в пакета. Моля следвайте стъпките по-долу за смяна на батерията, когато тя се изтощи.

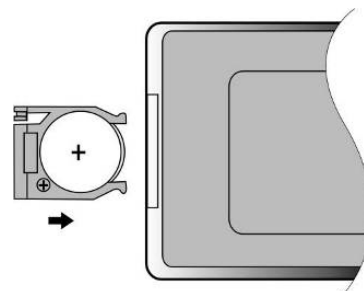
1. Натиснете и задръжте отстрани държача на батерията, и го извадете навън, както е показано на илюстрацията.



2. Поставете батерия тип CR2025 3V в държача с полюс (+) към задната страна на дистанционното.



3. Вкарайте държача на батерията обратно в дистанционното. Уверете се, че държачът е вкаран докрай.



ВНИМАНИЕ:

- НЕ излагайте дистанционното на пряка слънчева светлина.
- НЕ презареждайте, не разглобявайте и не нагрявайте батерията.
- Заменете изтощената батерия незабавно, за да гарантирате правилната работа на дистанционното.

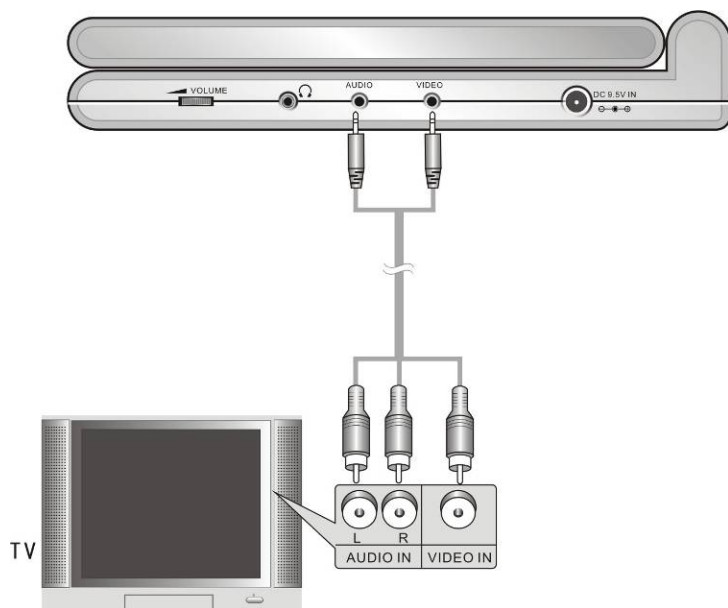
5 Свързване на системата



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

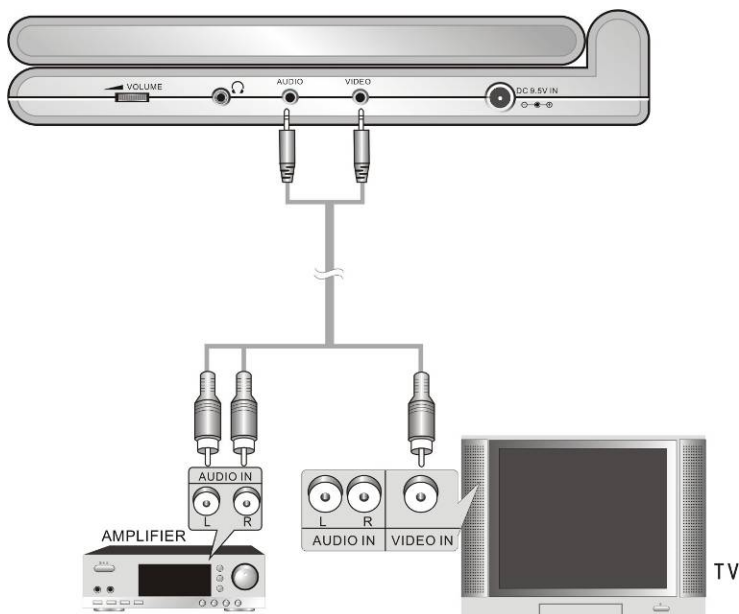
- Моля изключете всички уреди – телевизор, DVD плейър и пр., преди включването им към устройството.
- Моля спазвайте цветовото кодиране при свързване на устройството с останалите уреди.

5.1 Свързване към ТВ



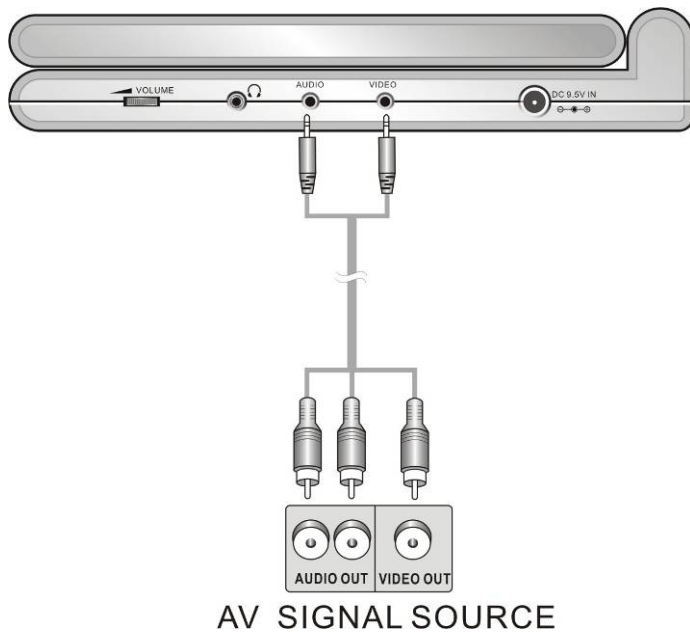
Следвайте илюстрацията отляво за свързване на **Prestigio PPDP710** към телевизор посредством аудио/видео кабел.

5.2 Свързване към усилвател



Следвайте илюстрацията отляво за свързване на **Prestigio PPDP710** към усилвател посредством аудио/видео кабел.

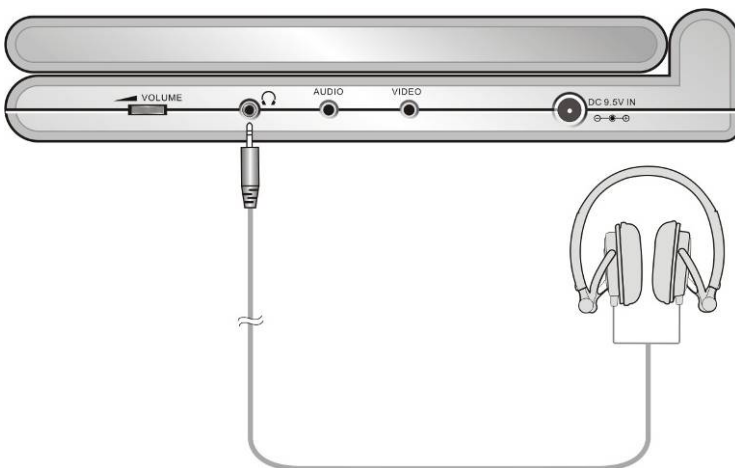
5.3 Свързване към външен източник на AV сигнал



Следвайте илюстрацията отляво за свързване на **Prestigio PPDP710** към други устройства за получаване на външен аудио/видео сигнал. С бутон AV IN/OUT можете да превключвате между вътрешен и външен AV източник.

ЗАБ.: Може да се получат смущения при свързване към външен аудио източник, а се възпроизвежда вътрешен сигнал. Откачете аудио кабела към външното устройство за изчистване на шума

5.4 Свързване на слушалки



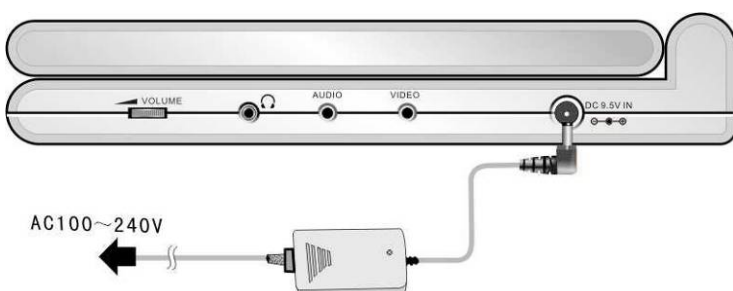
Следвайте илюстрацията отляво за свързване на слушалки към **Prestigio PPDP710**.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Твърде силният звук може да увреди вашия слух. Намалете звука преди свързване на слушалките, и след това го повишете до подходящото ниво.

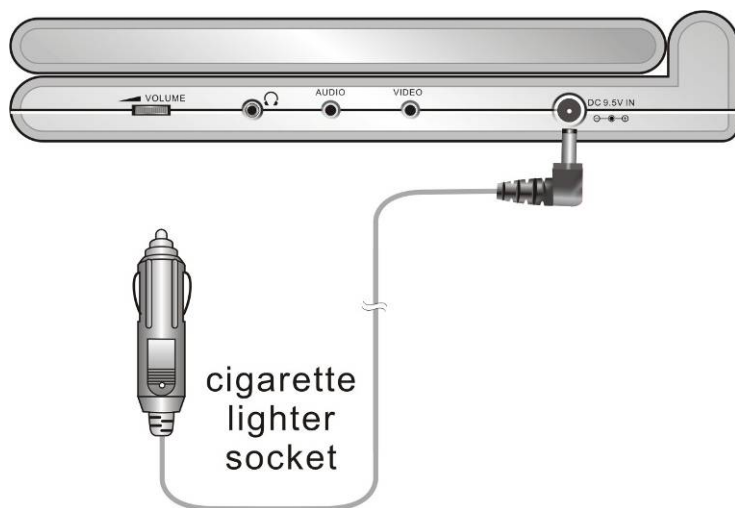
5.5 Свързване на AC адаптер



Следвайте илюстрацията отляво за свързване на AC адаптер към **Prestigio PPDP710**.

ЗАБ.: Изключете устройството преди свързване към адаптера за избягване на късо съединение.

5.6 Свързване на адаптер за кола



Следвайте илюстрацията отляво за свързване на **Prestigio PPDP710** към адаптер за кола, когато сте на път.

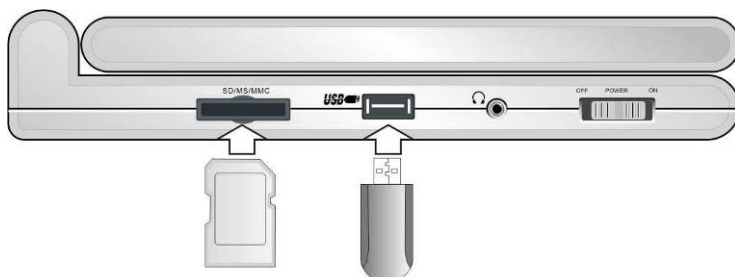
ЗАБ.: Изключете устройството преди свързване към адаптера за избягване на късо съединение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Моля откачете Prestigio PPDP710 от адаптера за кола **ПРЕДИ** стартиране на двигателя.
- При шофиране на автомобиля **НЕ** използвайте устройството за гледане, за вашата собствена безопасност.
- Моля поставете устройството под оптимален ъгъл за гледане.

5.7 Свързване на USB устройство или SD карта



Следвайте илюстрацията отляво за свързване на USB устройство и SD карта към **Prestigio PPDP710**.

6. Работа с батерията

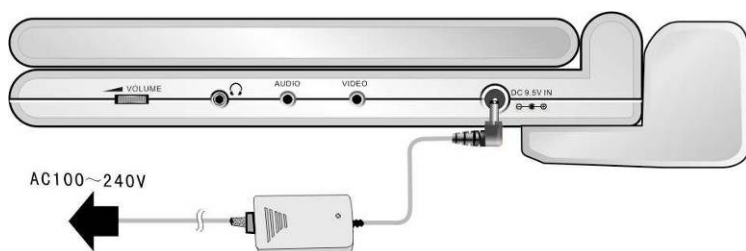
Prestigio PPDP710 е оборудван с Литиево-полимерна презареждаема батерия, която се закрепва отдолу на устройството. Независимо, че животът на батерията варира в зависимост от възпроизвежданите файлове, една напълно заредена батерия дава около 2.5 часа автономна работа. Времето за зареждане докрай е приблизително 4 часа. Моля следвайте инструкциите по-долу как да зареждате батерията и да я закрепвате/откачате от устройството.



Внимание:

- Моля заредете батерията докрай преди използване за пръв път
- Батерията трябва да се използва и зарежда при температури между 0°C ~ 38 °C.
- Моля спазвайте всички предупреждения и забележки в началото на ръководството, за да осигурите правилно използване на устройството и на батерията.

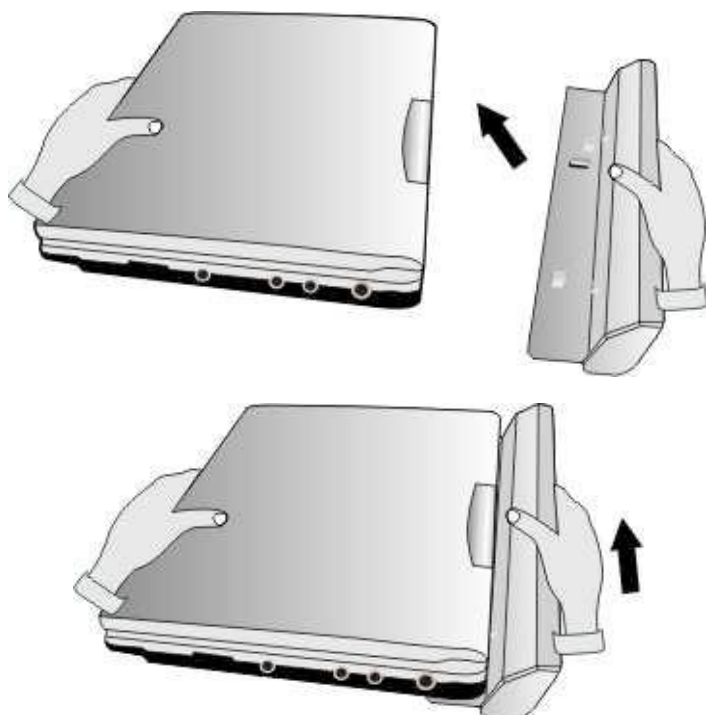
6.1 Зареждане на батерията



Следвайте илюстрацията отляво за свързване на батерията към **Prestigio PPDP710** за зареждане.

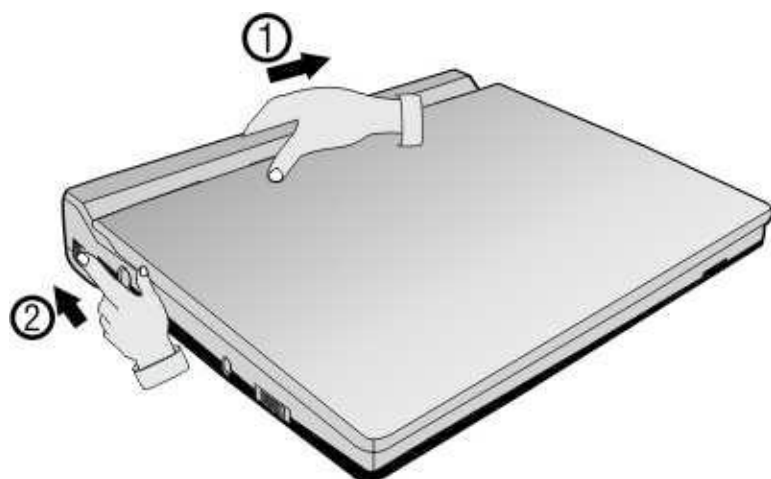
ЗАБ.: Изключете устройството преди свързване към адаптера за избягване на късо съединение.

6.2 Закрепване на батерията

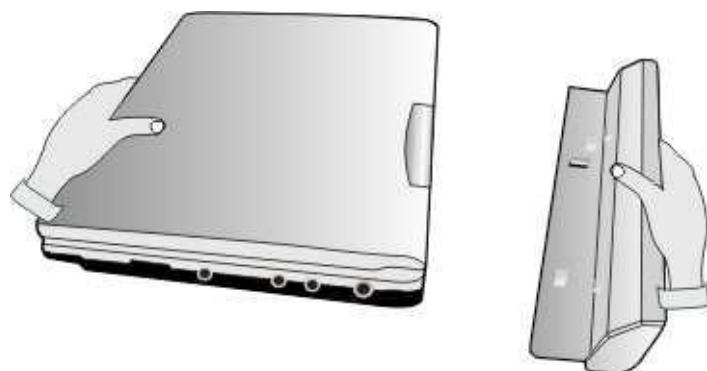


1. Подравнете пластмасовите отвори на батерията със заключалките на устройството.
2. Натиснете батерията в посоката показана на илюстрацията.
3. Плъзнете батерията към устройството, докато щракне и се заключи на мястото си.

6.3 Откачане на батерията



1. Натиснете и задръжете батерията в посоката показана на илюстрацията.
2. Плъзнете батерията внимателно в посоката показана на илюстрацията.



3. Внимателно откачете батерията от устройството.

7 Софтуерна съвместимост

7.1 Съвместими дискови формати

Дисков формат	Лого на диска	Размер на диска	Време за възпроизвеждане / страни
DVD		12cm	133 мин. (SS-SL)
			242 мин. (SS-DL)
			266 мин. (DS-SL)
			484 мин. (DS-DL)
		8cm	41 мин. (SS-SL)
			75 мин. (SS-DL)
			82 мин. (DS-SL)
			150 мин. (DS-DL)
CD		12cm	74 мин.
		8cm	20 мин.
JPEG	N/A	12cm	N/A
MP3		12cm	600 мин.

7.2 Поддръжка на дисковете

- Как да държите дисковете

Избягвайте да докосвате повърхността със запис на дисковете, за да не я повредите.



- Почистване на дисковете

Отпечатъци от пръсти или петна по дисковете могат да повлияят на качеството на звука и на картината. Внимателно избърсвайте диска с меко парче плат. Навлажнете с мек перилен препарат за премахване на мазни петна.



Не бършете с кръгови движения (концентричните драскотини внасят шум). Внимателно избърсвайте от центъра към периферията на диска, както е показано.



8 Работа с устройството

Моля прочетете инструкциите по-долу преди да започнете работа с **Prestigio PPDP710** за пръв път.

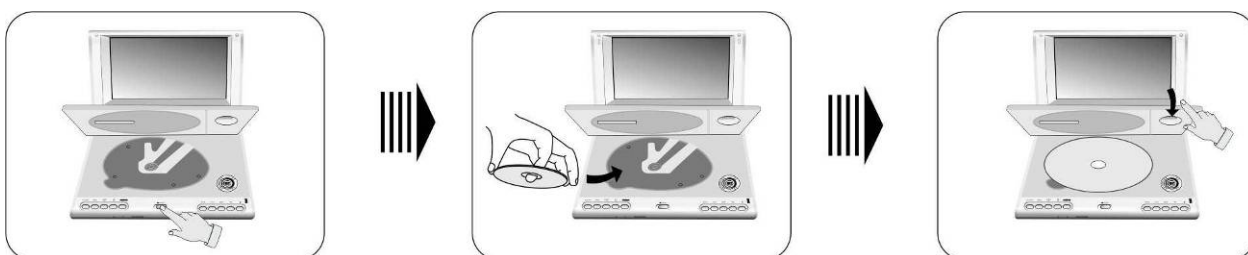


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НЕ работете с дискове с лошо качество, за да не замърсите лещата.

8.1 Преди да пуснете диск

1. Свържете **Prestigio PPDP710** към захранването с адаптера.
2. Включете устройството с превключвателя отляво на положение ON.
3. Натиснете плъзгача **OPEN** за да отворите капака за диска. Поставете диск в отделението с етикета нагоре. Затворете капака на диска.



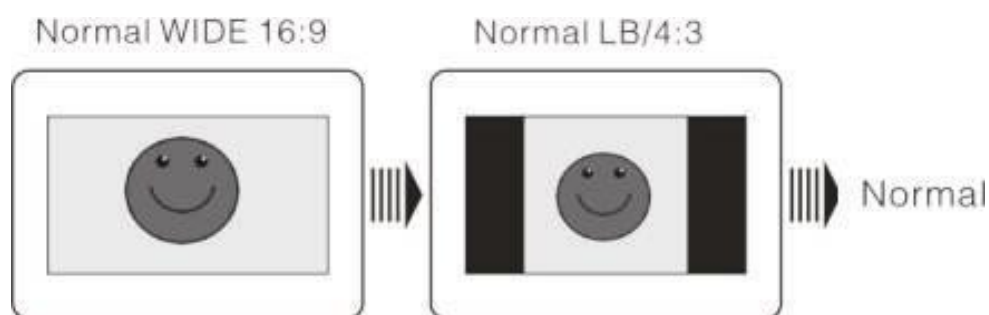
4. Устройството автоматично ще започне да възпроизвежда диска.
5. Настройте силата на звука с плъзгача отдясно на подходящото ниво преди пускането.
6. Изключвайте с поставяне превключвателя отляво на положение OFF.

8.2 Настройка на съотношението на екрана

Бутон **MODE**



Натиснете бутон **MODE** за настройка на яркостта, цветността и контраста. Настройте тези стойности с бутони **+** и **-** на предния панел. Натиснете и задръжте бутона **MODE** за промяна на съотношението - 16:9 или 4:3. Вижте илюстрациите по-долу.

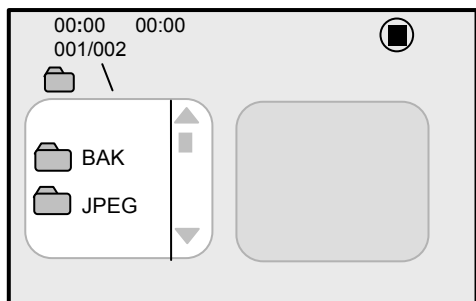


8.3 Превключване между различни медии

Натиснете бутон **SOURCE** за превключване между различни медии, включително диск, SD/MS/MMC, и USB драйв.

Медията-източник по подразбиране е диск.

- Натиснете бутон ▲▼ за избор на папка и след това натиснете бутон **ENT** за да влезете в нея.
- Натиснете бутон ▲▼ за да изберете желан файл и след това **PLAY** за да започнете възпроизвеждане.
- Натиснете бутон ■ за да спрете. Натиснете **PLAY** за да подновите възпроизвеждането.



ЗАБ.: Режимът USB драйв е предназначена само за възпроизвеждане на файлове съхранявани върху USB флаш-памет. Всички други устройства с USB свързаност няма да бъдат достъпни за устройството.

9 Пускане на DVD диск

Бутон **▶||**



Натиснете **PLAY/▶||** за пауза по време на възпроизвеждане. Натиснете **PLAY/▶||** отново, за да възобновите

Бутон **STOP/■**



При възпроизвеждане, натиснете веднъж **Stop/■** за да спрете. Натиснете **PLAY/▶||** (play) за да подновите възпроизвеждането от същото място. Натиснете **STOP/■** два пъти за да спрете напълно. Тогава с бутон **PLAY/▶||** (play) ще започнете възпроизвеждането от началото на файла.

Бутони **◀||**/**▶||**



Натиснете **◀||** за да се върнете на предишната глава. Натиснете **▶||** за да отидете на следващата глава.

Бутони **◀||**/**▶||**



Натиснете **▶||** за бързо напред във файла. Натиснете повторно за смяна на скоростта 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормална в тази последователност. Натиснете **◀||** за връщане назад. Натиснете повторно за скорост 2X, 4X, 8X, 16X, 32X, и нормална в тази последователност. Натиснете **PLAY/▶||** (play) за нормална скорост.

Бутон **SLOW**



Натиснете **SLOW** за гледане в забавен режим. Натиснете повторно за скорост 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/16 и нормална в тази последователност. Натиснете **PLAY/▶||** (play) за възобновяване на нормално възпроизвеждане.

Бутон **ZOOM**



Натиснете **ZOOM** повторно за обхождане на 2X, 3X, 4X, 1/2, 1/3, и 1/4 увеличаване и нормално възпроизвеждане.

Бутон **A-B**



Натиснете веднъж **A-B** за начална точка **A**, натиснете отново за точка **B**. Откъсът от A до B ще бъде повтарян непрекъснато. Натиснете отново бутона за спиране на A-B функцията.

Бутон **MENU**



Натиснете **MENU** по време на възпроизвеждане за връщане в главното меню. Натиснете **▲▼▶◀** за избор на заглавие/глава за възпр., натиснете **ENTER/ENT** за потвърждение на избора, или с **0-9/+10** изберете директно конкретно заглавие/глава.

Бутон **TITLE**



Натиснете **TITLE** по време на възпроизвеждане, за да се върнете на заглавния екран. Натиснете **▲▼▶◀** за избор на заглавие/глава, и с **ENTER/ENT** потвърдете избора, или с бутони **0-9/+10** въведете директно номера на заглавие или глава за възпроизвеждане.

Бутон **REP**



Натиснете **REP** за обхождане на примерните повторения, вкл.: на глава, на заглавие, повтори всички или отказ от повторение.

Бутон **INFO**



Натиснете **INFO** за подробна информация за файла. Натиснете отново за отказ.

Бутон **GOTO**



Натиснете **GOTO** за избор на желаното заглавие, глава или време за старт на възпроизвеждането. С бутони **▲▼** осветете Заглавие, Глава или Време. С бутони **0-9/+10** въведете цифрите за съответните загл., глава, време. Натиснете **ENTER/ENT** за потвърждение, и натиснете бутона отново за отказ.

Бутон **AUDIO**



До 8 аудио потока могат да се запишат на DVD диск. Натиснете **AUDIO** при възпроизвеждане за избор на предпочитания звуков поток/език. С всяко натискане устройството ще покаже следващия достъпен звуков поток на DVD диска
ЗАБ.: Тази функция е достъпна за DVD съдържащи звук на множество езици.

Бутон **SUBT**



Натиснете **SUBT** за обхождане на достъпните езици на субтитри, или да изключите субтитрите на филма. Един DVD диск може да се запише с 32 субтитри.
ЗАБ.: Тази функция е достъпна за DVD дискове поддържащи множество субтитри.

Бутон **ANGLE**



Натиснете **ANGLE** за показване в режим на множество ъгли. Така една сцена може да се гледа под различен ъгъл (само за файлове с тази възможност). Вижте примера по-долу:



Натиснете **ANGLE** за избор на желаня ъгъл. Натиснете бутона повторно за обхождане на различни ъгли на гледане, ако има такива в дадена сцена.

ЗАБ.: Тази функция е достъпна за DVD дискове със заснети множество ъгли на гледане.

10 Пускане на CD диск

CD дискът автоматично ще се зареди, когато се постави в устройството. На екрана ще се покаже меню за възпроизвеждане, и файловете на диска ще започнат да се свирят автоматично с последователността на диска. Натиснете **⏮/⏭** за избор на желаната песен или с **0-9/+10** въведете номера ѝ.

Бутон **▶||**



Натиснете **PLAY/▶||** за пауза по време на възпроизвеждане, и **PLAY/▶||** отново за подновяване на възпроизвеждането.

Бутон **STOP/■**



По време на възпроизвеждане, натиснете **STOP/■** веднъж за да спрете. Натиснете **PLAY/▶||** за подновяване на възпроизвеждането от момента на спиране. Натиснете **STOP/■** 2 пъти за пълно спиране. Натиснете **PLAY/▶||** за да започнете от началото на файла.

Бутони **⏮/⏭**



Натиснете **⏭** за бързо напред във файла. Натиснете повторно за смяна на скоростта 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормална в тази последователност. Натиснете **⏮** за връщане назад. Натиснете повторно за скорост of 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормална. Натиснете **PLAY/▶||** за да върнете нормалната скорост.

Бутони **⏮/⏭**



Натиснете **⏮** за предишната песен/глава.
Натиснете **⏭** за следващата песен/глава.

Бутон **GOTO**



Натиснете **GOTO** за избор на желаното заглавие, глава или време за старт на възпроизвеждането. С бутони **▲▼** осветете Заглавие, Глава или Време. С бутони **0-9/+10** въведете цифрите за съответните загл., глава, време и натиснете **ENTER/ENT** за потвърждение. Натиснете бутона отново за отказ.

Бутон **REP**



Натиснете **REP** за обхождане на повторенията, вкл.: на глава, на заглавие, всички или отказ.

Бутон **INFO**



Натиснете **INFO** за показване на подробна информация за файла.
Натиснете пак за отказ.

Бутон **AUDIO**



Натиснете **AUDIO** за обхождане на различни режими за звуков изход, както следва:
Моно Ляв → Моно Десен → Смесено Моно → Стерео

11 Показване на JPEG файлове

• Преди гледане на JPEG файлове

1. Диск с JPEG файлове ще се зареди автоматично с поставянето в отделениято за диска.
2. Ще се покаже главната директория с няколко поддиректории/папки. Натиснете **ENTER/ENT** за да влезете. С бутони ▲▼ изберете желана папка и натиснете **ENTER/ENT** за да потвърдите избора.
3. При влизане в желаната папка, ще се покажат снимките в JPEG формат. С бутони ▲▼ изберете желаната снимка и натиснете **ENTER/ENT** за начало на показването.
4. Натиснете ▲▼ за да осветите папката или натиснете ◀ за да се върнете към последната папка или директория.

ЗАБ.: Дисковете може да съдържат и други файлове освен JPEG.

Бутон ►||



Натиснете **PLAY/►||** за пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново бутон **PLAY/►||** за да подновите възпроизвеждането.

Бутон **STOP/■**



Натиснете **STOP/■** за да влезете в режим предв.преглед на снимки по време на възпроизвеждане. Натиснете бутоните за посока ▲▼▶◀ за осветяване на снимка и **PLAY/►||** за да я разгледате

Бутони ◀▶/▶▶



При гледане, натиснете бутон ◀▶ за да отидете на предишната снимка, и ▶▶ за да отидете на следващата снимка.

Бутон **ZOOM**



Натиснете **ZOOM** и с бутони ◀▶/▶▶ можете да обходите опциите за увеличение (125% → 150% → 200%) и за намаление съответно (75% → 50%)

Бутон **MENU**



Натиснете **MENU** при възпр. за влизане в режим папки. С бутони ▲▼▶◀ изберете снимка за възпр., и с **ENTER/ENT** потвърдете избора или с бутони **0-9/+10** изберете директно конкретна снимка.

Бутон **REP**



Натиснете **REP** за да обходите различните режими за повторение **Shuffle → Random → Single Repeat → Repeat One → Repeat All → Cancel Repeat.**

Бутон **GOTO**



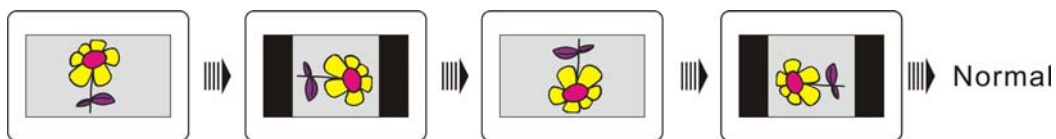
Натиснете **GOTO** за влизане в меню за избор. С бутони **0-9** въведете номер на снимка. В режим Папки натиснете GOTO и номер **0-9** number за въвеждане на номер на папка, за да разгледате съдържанието ѝ.

Въртене на снимка

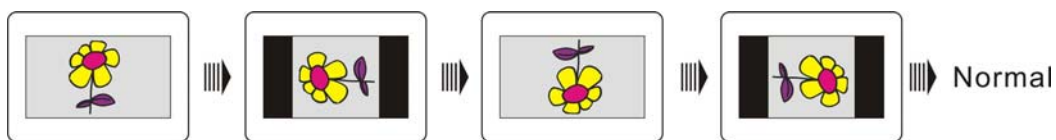


При преглед на снимка, използвайте бутони ► ◀ за завъртане на текущата снимка.

Натиснете ► за да завъртите текущата снимка на 90° по посока на часовниковата стрелка, както е показано по-долу:



Натиснете ◀ за да завъртите текущата снимка на 270° по посока на часовниковата стрелка, както е показано по-долу:



12 Пускане на MP3 файлове

Бутон **▶||**



Натиснете **PLAY/▶||** за пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново **PLAY/▶||** за подновяване на възпроизвеждането.

Бутон **STOP/■**



По време на възпроизвеждане, натиснете **STOP/■** веднъж за да спрете. Натиснете **PLAY/▶||** за подновяване на възпроизвеждането от момента на спиране.

Бутони **◀/▶**



Натиснете **▶** за бързо напред във файла. Натиснете повторно за смяна на скоростта 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормална в тази последователност. Натиснете **◀** за връщане назад. Натиснете повторно за скорост 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормална. Натиснете **PLAY/▶||** за да върнете нормалната скорост.

Бутони **◀◀/▶▶**



Натиснете **◀◀** за предишната песен.
Натиснете **▶▶** за следващата песен.

Бутон **GOTO**



Натиснете **GOTO** за избор на желаната песен или време в песента за пускане. С **0-9/+10** бутоните въведете номера на желаната песен или времето в нея, от което да я пуснете.

Бутон **INFO**



Натиснете **INFO** за да покажете подробна информация за файла. Натиснете пак за отказ.

Бутон **REP**



Натиснете **REP** за различни режими на повторение, включително **Shuffle → Random → Single Repeat → Repeat One → Repeat All → Cancel Repeat**.

13 Настройка на системата

Моля следвайте процедурите по-долу, за да променят настройките по подразбиране според вашите предпочитания.

Следвайте стъпките по-долу за настройка на устройството:

- 1. Натиснете **SETUP** и на екрана ще се покаже менюто за настройка.
- 2. Натиснете ◀/▶ за да избирате между опциите за настройка. Натиснете **ENTER/ENT** или ▼ за да влезете в менюто или да потвърдите.
- 3. Натиснете бутон ◀ за връщане в предишното меню. Или натиснете отново **SETUP** по всяко време за изход от менюто за настройка.

● **Обща страница на настройка (General Setup Page)**

-- General Setup Page --	
TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	ENG
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Go To General Setup Page	

TV Display
(ТВ екран)

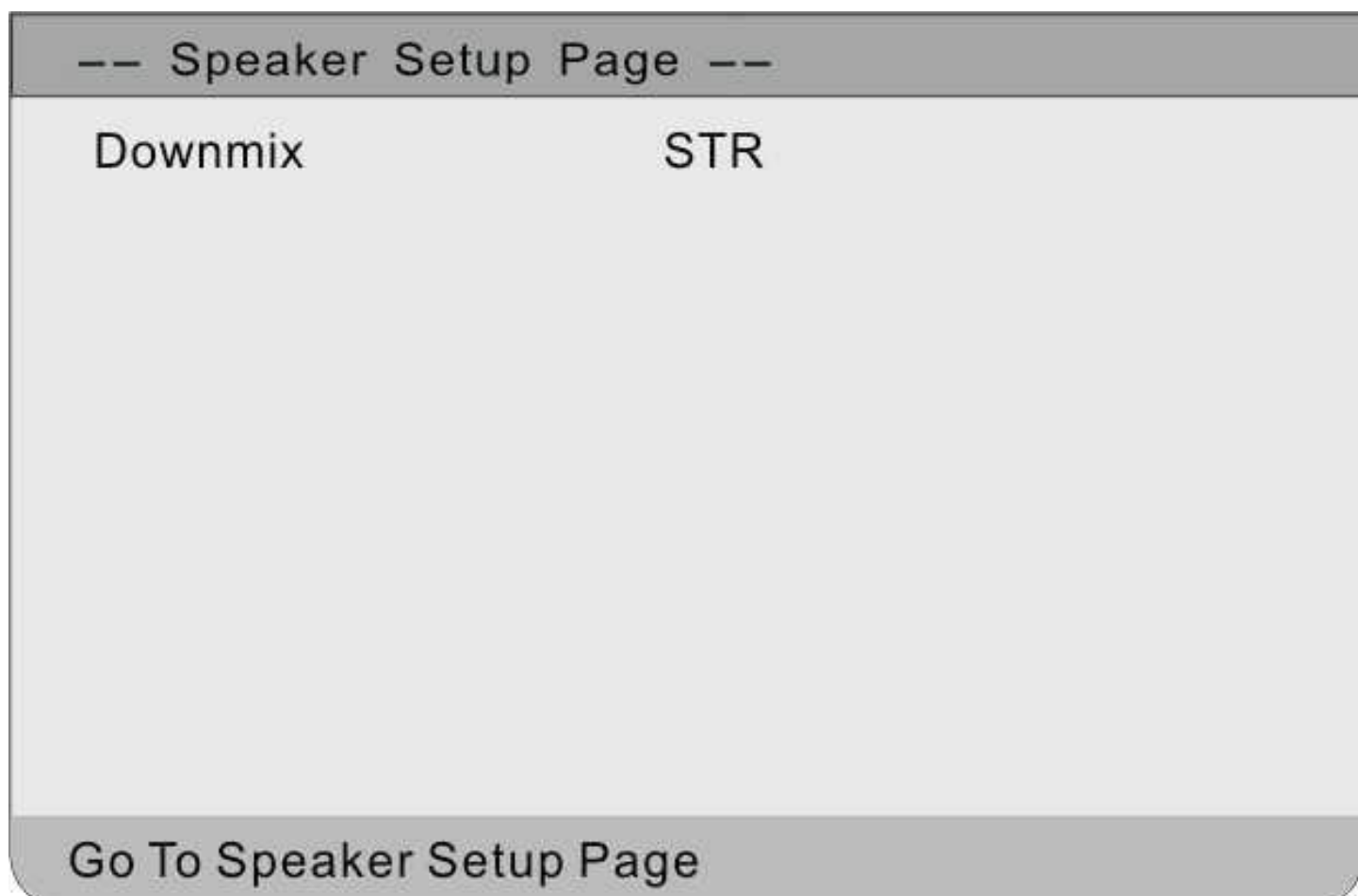
Normal/PS: Съотношението (на страните) на екрана е 4:3. Празните места са като черни ленти отляво и отдясно на екрана.

Normal/LB: Съотношението на екрана е 4:3. Празните места са като черни ленти отгоре и отдолу на екрана.

Wide: Съотношението на екрана е 16:9. Картината е разтегната пропорционално за да запълни екрана.

Angle Mark (символ за ъгъл)	On: На екрана се показва символ за ъгъл, ако тази функция се поддържа от DVD диска. Off: Символът за ъгъл не се показва.
OSD Lang (език на Екр. Меню)	Възможност за избор на езици на системното меню.
Captions (надписи)	On: Показва надписи, ако съществуват. Off: Изключва функцията надписи.
Screen Saver	On: Ако системата не е активна няколко минути, тя влиза в режим скрийнсейвър. Off: Режимът скрийнсейвър е деактивиран.
Last Memory (последен в паметта)	On: Устройството запомня последния файл и започва от същия момент, при поставяне на медията. Off: Деактивирана е ф-ята "последен в паметта".

● **Настройка на говорителя (Speaker Setup Page)**

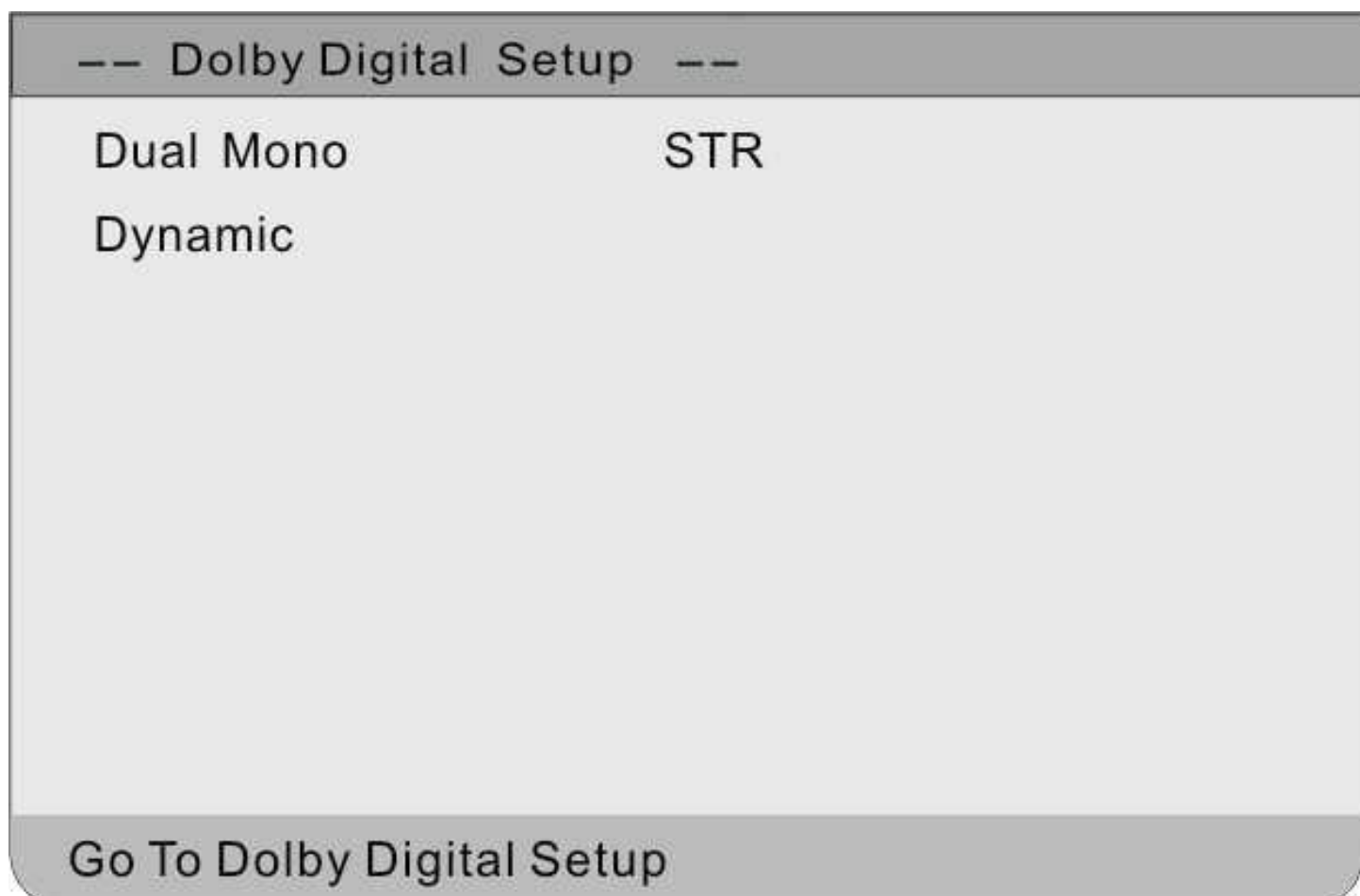


Downmix
(смесен)

LT/RT: Устройството извежда смесени аудио сигнали в Dolby® формат.

Stereo: Устройството извежда стерео сигнали.

- **Настройка на Dolby Digital**



Dual Mono
(двоен моно)

Dynamic
(динамичен)

Stereo: Устройството извежда стерео сигнали.

L-Mono: Устройството извежда сигнали от левия канал (L+L)

R-Mono: Устройството извежда сигнали от десния канал (R+R)

Mix-Mono: Устройството извежда сигнали от левия и от десния канали (L+R)

Опцията настройва динамично променяща се степен на компресия за различни ефекти.

- **Настройка на видеото (Video Setup Page)**

-- Video Setup Page --

Sharpness Low

Brightness 00

Contrast 00

Go To Video Setup Page

Sharpness

Настройка на резкостта на изображението.

Brightness

Настройка на яркостта на изображението.

Contrast

Настройка на контраста на изображението.

- Страница с предпочитания (**Preference Page**)

-- Preference Page --

TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	ENG
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	
Default	

Go To Preference Page

TV Type	Настройка за съответствие на устройството с ТВ стандарт.
Audio	Настройка на предпочитания език на звука.
Subtitle	Настройка на предпочитания език на субтитрите.
Disc Menu	Настройка на предпочитания език на менютата на системата.
Parental	Настройка за ниво на родителски контрол. Поставяне на парола за защита.
Password	ЗАБ.: По подразбиране настройката за парола е празна.
Default	Тази опция ресетира устройството до фабричните настройки.

14 Използване на чанта за носене

Следвайте стъпките по-долу за закрепване на **Prestigio PPDP710** към опората за глава на седалката.

1. Отворете главното отделение с устройството.
2. Вижте комплекта халки в горния край на чантата, както са показани на илюстрация **A**.
3. Вижте двата колана с куки-заклучалки накрая.
4. Закачете всеки колан към халка от горната част на чантата (както на илюстрация **A**).
5. Кръстосайте коланите около предната част на опората за глава, както е показано на илюстрация **B** по-долу.
6. Закачете коланите към втория комплект халки на долната част на чантата, както е показано на илюстрация **C** по-долу.
7. Затегнете коланите до стабилно положение на конструкцията.



15 Отстраняване на повреди

Вземете някои от описаните по-долу мерки за решаване на елементарни проблеми преди да се обадите

на сервизната служба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Незабавно изключете устройството и откачете адаптера, ако устройството не работи нормално. Никога не се опитвайте да поправяте сами устройството, за да не го повредите.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	ВЪЗМОЖНО РЕШЕНИЕ
Устройството не си взаимодейства с дисковете	Капакът на диска не е добре затворен.	Затворете капака и натиснете плътно за добро затваряне.
	Няма диск в поставката.	Поставете диск с подходящите формати.
	Дискът не е поставен с етикета нагоре.	Поставете диска с етикета нагоре.
	Дискът може да не е чист, и да е надраскан.	Почистете страната със записа на диска.
	Регионалният код на диска може да не съвпада с устройството.	Уверете се, че и двата регионални кода си пасват.
	Има течност на лещата.	Отстранете диска и дръжте устройството изключено поне 2 часа.
Няма звук.	Връзката между устройството и аудио системата не е добра.	Свържете наново аудио системата и устройството, и се уверете, че връзката е добра.
	Говорителят може да е изключен.	Включете говорителя.
	Звукът на диска може да не е настроен добре.	Опитайте отново да настроите звука на диска.
	Дискът може да не е чист, и да е надраскан.	Почистете страната със записа на диска.
Няма картина.	LCD екранът може да е изключен или в неподходящ видео режим.	Включете LCD екрана или настройте подходящия видео режим.
	Връзката между устройството и видео системата не е добра	Свържете наново видео системата и устройството и се уверете, че връзката е добра.
	Устройството не е в режим AV OUT.	Превключете с IN/OUT бутона от AV IN на AV out.

Лошо аудио /видео.	Дискът може да не е чист или да е надраскан.	Почистете страната със записа на диска.
	Може да има препятствия между дистанционното и приемния порт на устройството.	Махнете препятствията между дистанционното и приемника на устройството.
Дистанционното не работи добре или не работи изобщо.	Дистанционното не е насочено добре към устройството.	Опитайте по-добре да насочите дистанционното.
	Батерията на дистанционното не е правилно поставена.	Поставете правилно батерията в дистанционното.
	Батерията на дистанционното е слаба или изтощена.	Заменете батерията.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Статично електричество или други смущения може да причинят аномална работа на плейъра. За да отстраните смущението, откачете захранващия кабел и го поставете отново и го поставете пак за ресетиране на устройството. Ако проблемът продължава, консултирайте се с местния сервизен център или квалифициран техник.

16.1 Спецификации на продукта

Размер на TFT екрана	10,2-инчов 16:9 екран
Резолюция на екрана	800 X 480
Дължина на вълната на лазера	780/650 nm
Видео система	PAL/NTSC
Честотен обхват	20Hz ~ 20kHz $\pm$ 2.5dB
Съотношение аудио сигнал-шум	$\geq$ 85dB
Аудио изкривявания	$\leq$ - 70dB (1kHz)
Разделение на каналите	$\geq$ 70dB (1kHz)
Динамичен обхват	$\geq$ 80dB (1kHz)
Аудио изход	Изходно ниво: $1.5V \pm_{1.0}^{0.2}$, Товар: 10K Ω
Видео изход	Изходно ниво: $1V_{p-p} \pm 0.2$, Товар: 75 Ω Unbalanced Negative
Захранване	AC100~240V (50/60Hz)
Размери	269mm X 203mm X 38mm (Д*Ш*Д)
Тегло	Приблизително 1.83kg

16.2 Техническа поддръжка и гаранционна информация

Моля вижте www.prestigio.com за техническа поддръжка и гаранционна информация.

16.3 Ограничена отговорност

Ние сме положили всички усилия да осигурим пълнота и точност на информацията и процедурите в това ръководство. Не поемаме отговорност за щети по повод грешки или пропуски в него.

Prestigio си запазва правото да прави промени в продуктите без допълнително уведомление.